

Het Sliedrechts Dialect (497)

Reacties:

K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.

Emailadres: basenkorrielissenburg@historie-sliedrecht.nl

UITGAON IN DE VIJFTIGER JAERE

't Is al 'n hêël hortie geleeje datte me saeterdassaeves onze rondtjies maakte in de Kaarkbuurt en omstreke. Om een uur of zeuve gong ie dan aalemael richting Grôôte Kaark. Zelf weunde ik toe op de Ouwe Uibraaiding, mor de mêêste maots vâ me kwamme van Bovekaark, de Zaoi, de Poelestoep, 't Orleans en de Kurverstoep. Azzie op d'n dijk was en nae 'n hortie die andere jonges nò nie zag, dan liep ie mekaor 'n endjie tegemoet. Aales gong toe nog met de bêênewaoge. In 't stuksie tusse Bongerze de gelanterie en 't Hakkenesse school wachtte je mekaor dan mêêstal op. D'r wazze d'r bij die buitenaf zatte, dus die konne al wat makkelijker 'n pilsie pakke of 'n pertijchie biljarte. Mor mêêstal liep ie aamel hêël d'n aevend gunneweer deur de Kaarkbuurt en de Kaarkstraet tot 't Thaoliaotheaoter.

Pertieksies

De maaider kwamme ok aamel naer d'n dijk en die liepe dan mêêstal mè zô'n hêêle root in d'n aarm. Tegewoordig zouwe ze zegge: "Daer gaon die potte", mor toe was 't toch hêël gewoon dà ze aamel gearmd liepe en dan mosse wij mor perbere om d'r êëntjie te versiere. As 't dan 'n bietjie klikte mè mekaor, dan gong ie van lieverlee in êên van die pertieksies van de winkels een bietjie rommele en as 't echt wat wier, dan gong ie scharrele aan de Lijn, in de Boslaon of op 't Kaarkerak. A me is wat anders wouwe, dan gonge me met de bus van de T.P. richting Gurrekom. Een enkeld man stapte dan in Bove-Harringsveld uit en gong dan met 't Waarkendamse pontjie naer d'n overkant of bleef in 'De drie snoeke' hange tot de leste bus om 'n uur of haalf twaolf weer richting Slierecht gong.

'Blieksie'

Zelf ree 'k aaltijd deur naer Gurrekom, met die 'Meuzeke' hà 'k nie zôôvel op. Ik het dan ok mijn 'Blieksie' in Gurrekom opgedaen. 't Grôôtste verschil tusse Slierecht en Gurrekom vong 'k toendertijd datte me aan de Lijn of op 't Kaarkerak lekker rustig konne vrije, mor in Gurrekom moch ie tusse dat 't zonnechie saeves onder was gegaon en soches weer opkwam, nied op de Wal komme. We hen 't wel meegemaakt datte me deur zô'n Teunessie Benauwd naer huis gestuurd wiere toe me nae negene op de Wal lagge te vrije. Je was dan allang blij dà je gêên bekeuring kreeg. Protestere dee je in die tijd al hêêlemael nie!

Deurgeslaoge

Nae zôôvel jaere, nou aales naer 't aandere end is deurgeslaoge, kan 'k nog wezelôôs geniete van de herinneringe aan die mooie memente en as 'k dan in Gurrekom ben, dan kan 'k me nog net zô verliefd voele as jaere geleeje!

WeeveeWee.

Hartelijk bedankt voor deuze mooie jeugdherinneringe, meneer VeeWee!

P.S. Meer dialect en aandere verêênigingsnieuwchies zijn te vinge op www.historie-sliedrecht.nl . Deuze maond kà je de stambôôm van de familie Lanser.bekijke!